

MEDION®

Instrukcja obsługi



Okap kuchenny
MEDION®MD37774

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	5
1.1.	Objaśnienie symboli	5
2.	Przeznaczenie	6
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	7
3.1.	Montaż.....	8
3.2.	Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	9
3.3.	Do pracy z powietrzem wywiewanym.....	9
3.4.	W trybie recyrkulacji	10
3.5.	Pozostałości tłuszczu i wydzielanie ciepła	10
4.	Zakres dostawy	11
5.	Przegląd urządzenia.....	12
5.1.	Sterowanie	12
5.2.	Materiał montażowy/akcesoria	13
6.	Wymiary	14
7.	Tryby pracy	14
7.1.	Działanie powietrza wywiewanego	14
7.2.	Tryb recyrkulacji	15
8.	Instrukcja montażu.....	15
8.1.	Informacje ogólne	15
8.2.	Rysowanie linii pomocniczych	16
8.3.	Oznaczenie otworów	17
8.4.	Montaż wspornika ściennego okapu kuchennego.....	17
8.5.	Montaż wspornika ściennego do obudowy kominka	18
8.6.	Montaż okapu kuchennego	18
8.7.	Korzystanie z węża wylotowego	18
8.8.	Montaż obudowy komina	19
8.9.	Montaż dolnej obudowy komina	19
8.10.	Montaż górnej obudowy komina.....	20
8.11.	Montaż i demontaż filtrów z węglem aktywnym (opcja).....	20
8.12.	Montaż i demontaż filtra tłuszczu.....	21
9.	Obsługa okapu kuchennego	21
9.1.	Włączanie/wyłączanie oświetlenia.....	21
9.2.	Włączyć wentylator i ustawić poziom mocy.....	21
9.3.	Wyłączyć coś.....	22
10.	Czyszczenie i konserwacja.....	22
10.1.	Panel przedni	22
10.2.	Filtr tłuszczu	23
10.3.	Filtr z węglem aktywnym (opcjonalny).....	23
10.4.	Wymiana oświetlenia.....	23
11.	Wskazówki dotyczące oszczędzania energii.....	24
12.	Rozwiązywanie problemów	24
12.1.	Przegląd usterek	25
13.	Części zamienne.....	25

14. Utylizacja.....	25
15. Dane techniczne.....	26
15.1. Etykieta energetyczna	26
15.2. Karta katalogowa produktu dla okapów domowych.....	27
16. Informacje o zgodności	28
17. Informacje serwisowe	28
18. Oświadczenie o ochronie danych	29
19. Odcisk	30

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że będziesz zadowolony z urządzenia.

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Bezpieczeństwo podczas użytkowania można zagwarantować jedynie w przypadku profesjonalnego montażu, zgodnie z instrukcją montażu. Za prawidłowe funkcjonowanie w miejscu montażu odpowiedzialny jest instalator.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

1.1. Objasnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony gorących powierzchni!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony ostrych krawędzi!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć szkód materialnych!



Dalsze informacje na temat korzystania z urządzenia!



Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi!

- Punkt / informacja o zdarzeniach podczas pracy

- Instrukcje do wykonania
- Instrukcje, które należy wykonać, aby uniknąć zagrożeń



Zielona kropka oznacza opakowania handlowe w Niemczech, które są zbierane w żółtym worku lub żółtym koszu, w zużytych pojemnikach szklanych lub w koszu na makulaturę i są usuwane lub poddawane recyklingowi w ramach systemu dualnego zgodnie z rozporządzeniem w sprawie opakowań



Urządzenie/opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz „14. Utylizacja” na stronie 25)



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).



Sprawdzone bezpieczeństwo

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania Ustawy o bezpieczeństwie produktów.

2. Przeznaczenie

Okap usuwa nieprzyjemne zapachy i opary podczas gotowania, a cząsteczki tłuszczu, opary i wilgoć są pochłaniane przez filtr tłuszczu. To urządzenie jest przeznaczone do użytku na maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza. Nie nadaje się do wentylacji pomieszczenia instalacyjnego.

Jeżeli urządzenie będzie wykorzystywane komercyjnie, w celu innym niż opisany w instrukcji obsługi, producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody. Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy zwrócić uwagę na wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko obrażeń na skutek nieprawidłowego użytkowania.

- Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i wynikających z tego niebezpieczeństwa zrozumiały.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z daleka od urządzenia i kabla połączeniowego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

- Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieciom nie wolno bawić się opakowaniem.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia ze względu na części pod napięciem.

- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i zabezpieczonego elektrycznie gniazdka oraz łatwo dostępnego gniazdka znajdującego się blisko miejsca instalacji. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
- Nie używaj urządzenia, jeśli na urządzeniu lub kablu zasilającym widoczne są widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
- Nie zginać ani nie zginać przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli na urządzeniu lub na kablu zasilającym widoczne są widoczne uszkodzenia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń transportowych należy natychmiast skontaktować się z serwisem.

-
- W żadnym wypadku nie należy samodzielnie dokonywać jakichkolwiek zmian w urządzeniu ani próbować samodzielnie otwierać i/lub naprawiać części urządzenia.
 - Aby uniknąć niebezpieczeństwa, zlecaj naprawę kabla zasilającego wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi specjalistycznemu lub skontaktuj się z serwisem.
 - Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj przedmiotów przez otwory wentylacyjne.

Urządzenia nie wolno używać w wilgotnych pomieszczeniach, gdyż może to spowodować porażenie prądem.

- Unikać kontaktu z wodą lub innymi płynami. Trzymaj urządzenie, przewód zasilający i wtyczkę z dala od zlewów, zlewów itp.
- Żadnych przedmiotów wypełnionych cieczą, np. B. Umieść wazony lub napoje na urządzeniu lub w jego pobliżu.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Używaj urządzenia wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki. Należy unikać:
 - Wysoka wilgotność lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie działanie promieni słonecznych,
 - otwarty ogień.

3.1. Montaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem/zagrożenie pożarem!

Nieprawidłowy montaż może prowadzić do zagrożeń.

- Prace instalacyjne i okablowanie elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów, zgodnie ze wszystkimi przepisami i normami obowiązującymi w Twoim kraju, w tym środkami bezpieczeństwa przeciwpożarowego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem podczas wiercenia otworów w ścianie!

- Wybierz odpowiednie miejsce do montażu okapu na ścianie i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych przewodów elektrycznych lub instalacyjnych.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Elementy wewnątrz urządzenia mogą mieć ostre krawędzie i istnieje ryzyko obrażeń.

- Podczas prac wewnątrz okapu kuchennego należy zawsze nosić rękawice ochronne.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

W przypadku nieprawidłowego montażu części mogą spaść i spowodować obrażenia u ludzi.

- Używaj wyłącznie materiałów montażowych odpowiednich do rodzaju sufitów i ścian.

3.2. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo poparzenia!

Dostępne części nagrzewają się podczas pracy i istnieje ryzyko poparzenia.

- Nie dotykaj gorących części.
- Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Podczas otwierania i zamykania szklanego frontu może dojść do zmiżdżenia.

- Nie sięgaj za przednią szybę ani w okolice zawiasów.



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło diod LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko odblasku.

- Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączoną lampę LED dłużej niż 100 sekund.

3.3. Z pracą na wywiewie



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

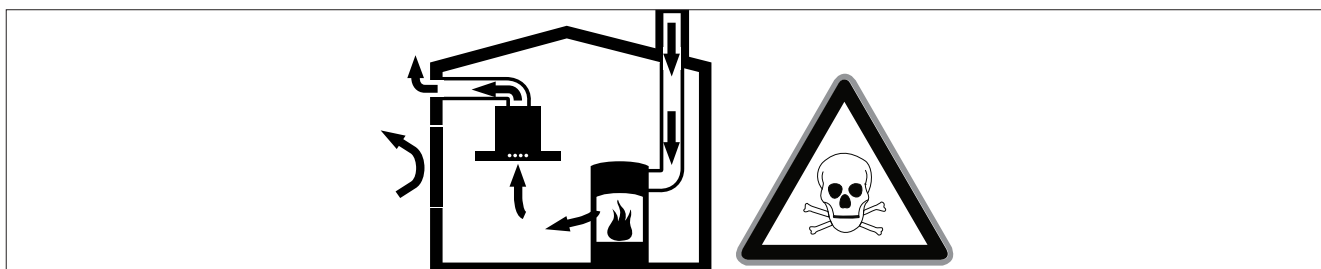
Zagrożenie życia!

Gazy spalinowe z kominków zależne od powietrza w pomieszczeniu mogą zostać zassane z powrotem i spowodować zatrucie.

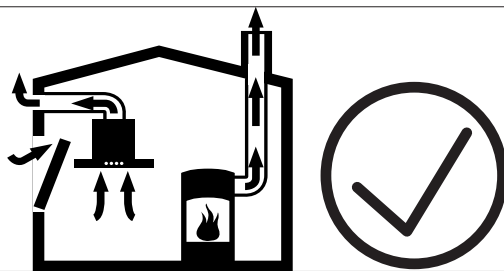
- Upewnij się, że jest wystarczająca ilość powietrza nawiewanego, jeśli używasz urządzenia w trybie wywiewu w tym samym czasie, co kominek zależny od powietrza w pomieszczeniu.

Kominki zasilane powietrzem z pomieszczenia (np. grzejniki gazowe, drzewne, olejowe lub węglowe, podgrzewacze wody itp.) wykorzystują do spalania otaczające powietrze i odprowadzają spaliny na zewnątrz poprzez odpowiednie systemy odprowadzania spalin (np. komin).

Równoczesne włączenie okapu powoduje usunięcie powietrza z kuchni i sąsiednich pomieszczeń oraz wytworzenie podciśnienia. Może to spowodować zasysanie toksycznych gazów z kominka lub układów wydechowych z powrotem do pomieszczeń mieszkalnych.



- Dlatego należy zawsze zapewnić wystarczający dopływ powietrza.
- Sama skrzynka ścienna nawiewu/wywiewu nie wystarczy do utrzymania odpowiednich wartości.
- Aby zapewnić bezpieczną pracę, podciśnienie w pomieszczeniu, w którym zainstalowany jest kominek, nie może przekraczać 4 Pa (0,04 mbar).
- Przez otwory, których nie można zamknąć, np. B. okna i drzwi w połączeniu ze skrzynką ścienną nawiewu/wywiewu umożliwiają dopływ wymaganego powietrza i zapewniają bezpieczną pracę.



-W każdym przypadku skonsultuj się z odpowiedzialnym kominiarzem, który może ocenić system wentylacyjny Twojego domu i zasugerować odpowiednie środki wentylacyjne.

3.4. W trybie recyrkulacji

Jeśli okap będzie używany wyłącznie w trybie recyrkulacji, nie ma żadnych ograniczeń i nie trzeba podejmować żadnych specjalnych środków ostrożności.

3.5. Pozostałości tłuszczu i powstawanie ciepła



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Osady tłuszczu w filtrze tłuszczu mogą się zapalić. Istnieje ryzyko zapalenia się filtrów na skutek wznoszącego się płomienia.

-Regularnie czyść filtr tłuszczowy.

-Trzymaj otwarty ogień (np. podczas flambierowania) z dala od urządzenia. Nie wolno używać urządzenia nad paleniskiem na węgiel lub drewno.

-Nigdy nie używaj urządzenia bez filtra przeciwtłuszczowego.

-Podczas pracy w pobliżu otwartego kominka (np. pieca na drewno lub węgiel) należy upewnić się, że ma on zamkniętą pokrywę i że nie powstają iskry.

-Gorący tłuszcz i olej są wysoce łatwopalne; nigdy nie pozostawiaj tłuszczu i oleju bez nadzoru.

-Jeśli dojdzie do pożaru smaru lub oleju, nigdy nie gaś go wodą. Wyłączyć płytę grzejną i zdusić płomienie pokrywką, kocem gaśniczym lub podobnym przedmiotem.

-Kuchenki gazowe podczas pracy wytwarzają dużo ciepła, które może uszkodzić okap.

- Kuchenkę gazową należy używać wyłącznie przy włączonym naczyniu.

- Nigdy nie uruchamiaj więcej niż dwóch płyt gazowych jednocześnie na najwyższym płomieniu przez 15 minut.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

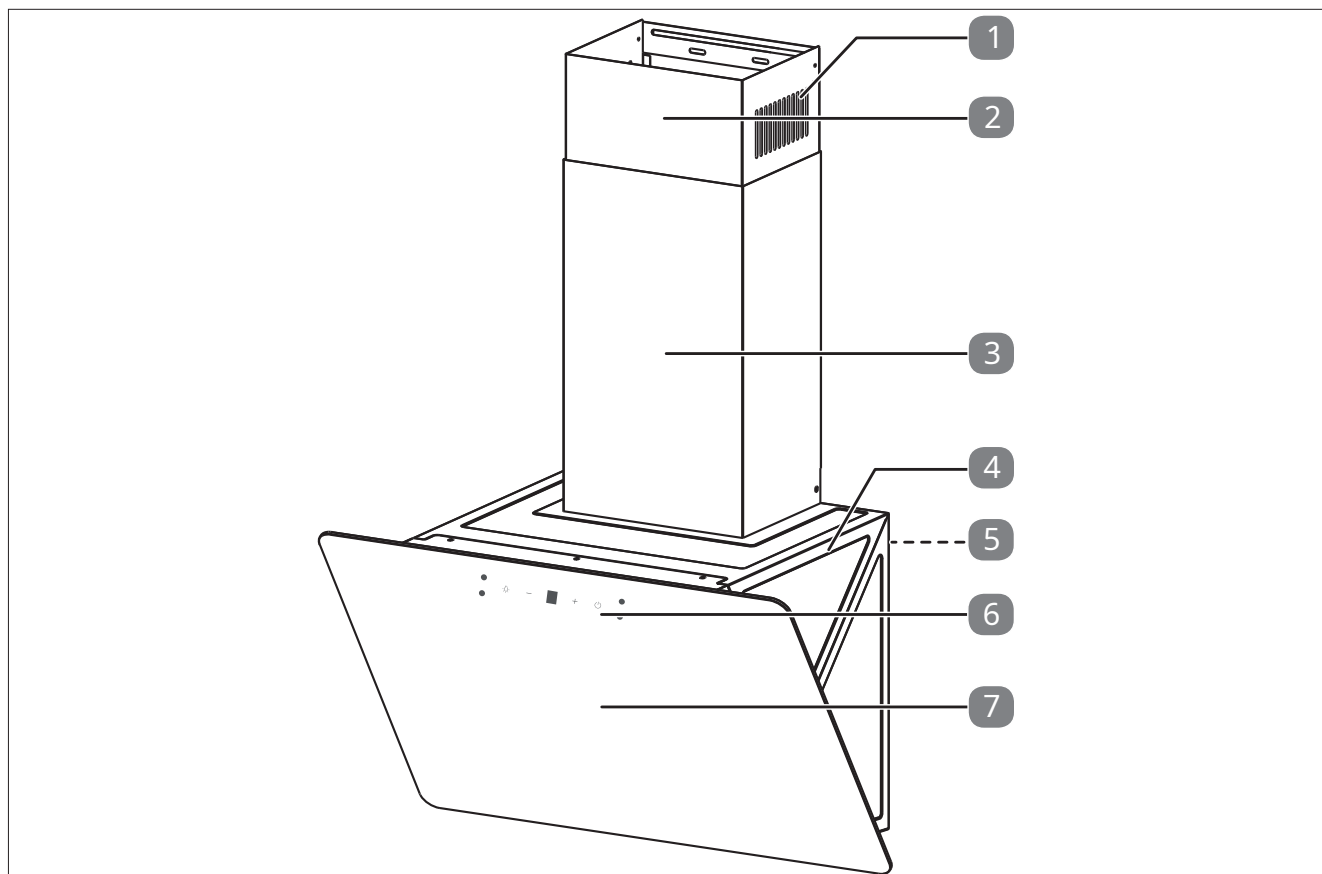
-Trzymaj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

Proszę sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i nienaruszona, a jeśli dostawa nie jest kompletna lub uszkodzona, prosimy o powiadomienie nas w ciągu 14 dni od zakupu.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

- Okap kuchenny (filtr tłuszczu i oświetlenie już zamontowane)
- Szklana pokrywa przednia filtra tłuszczu
- Dolna obudowa kominka
- Górna obudowa kominka
- elastyczna rura wydechowa
- Materiał montażowy
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

5. Przegląd urządzenia



1) Wylot powietrza obiegowego (w trybie powietrza obiegowego)

2) Górna obudowa kominka

3) Dolna obudowa kominka

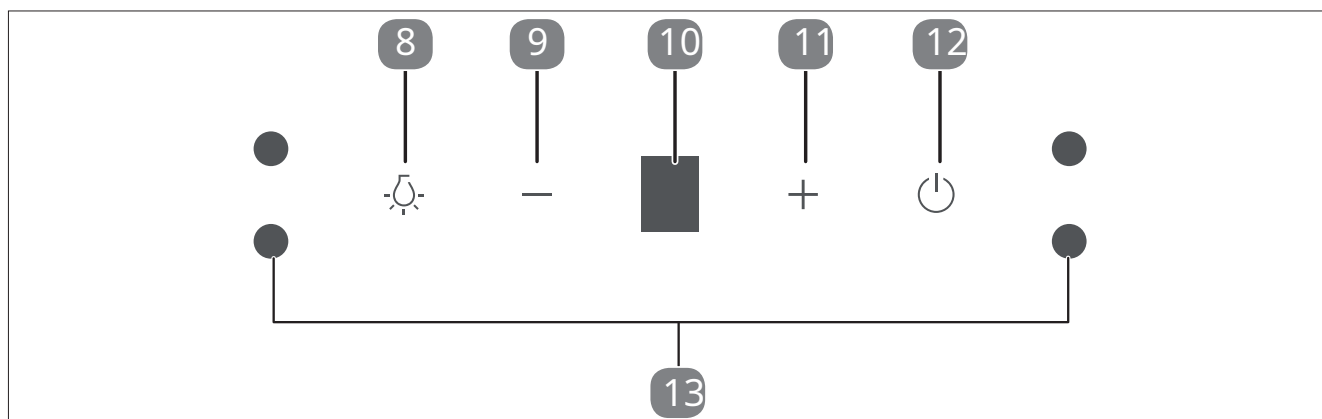
4) Korpus okapu z filtrem i oświetleniem

5) Przewód zasilający (z tyłu, nie pokazano)

6) Elementy sterujące (szczegóły patrz „5.1. Elementy sterujące”)

7) Filtr przeciwtłuszczowy szklanej pokrywie przedniej

5.1. Sterownica



8) Przycisk włączania/wyłączania oświetlenia

9) Przycisk zmniejszania mocy wentylatora

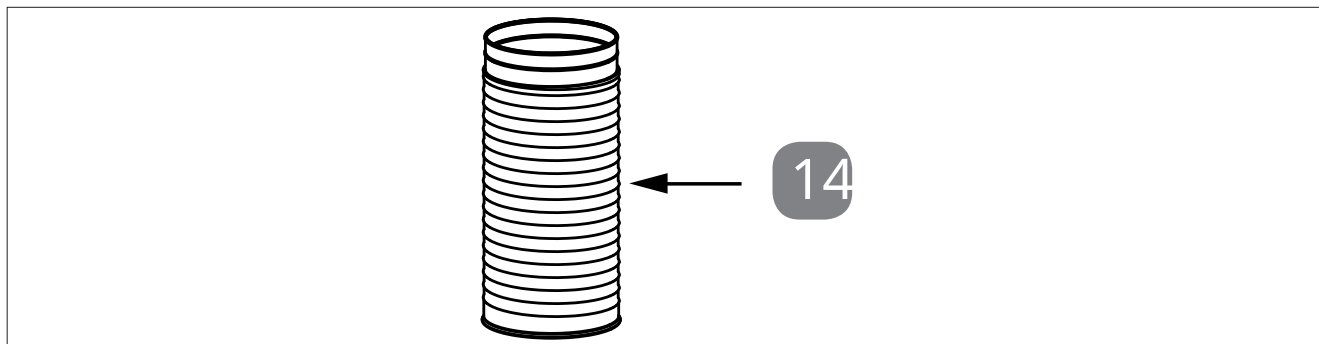
10) Wyświetlanie wydajności wentylatora (poziom 0, 1–3)

11) Przycisk zwiększania wydajności wentylatora

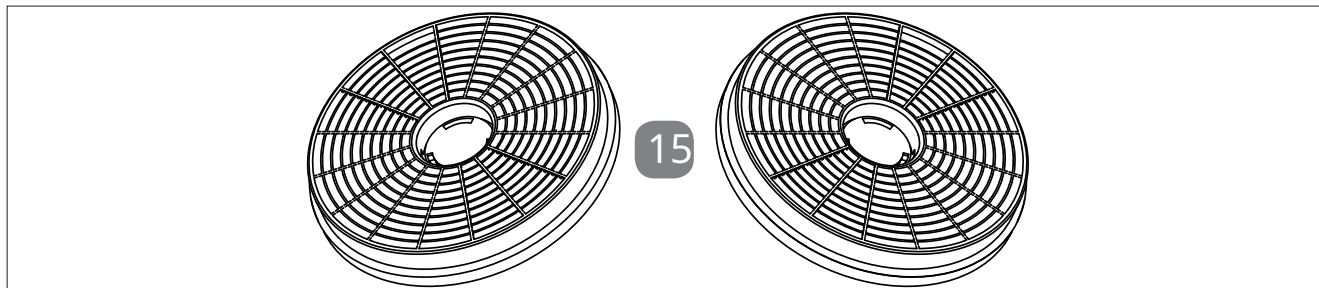
12) Włącz/wyłącz wentylator

13) Obszar sterowania gestami zmniejsza/zwiększa moc wentylatora

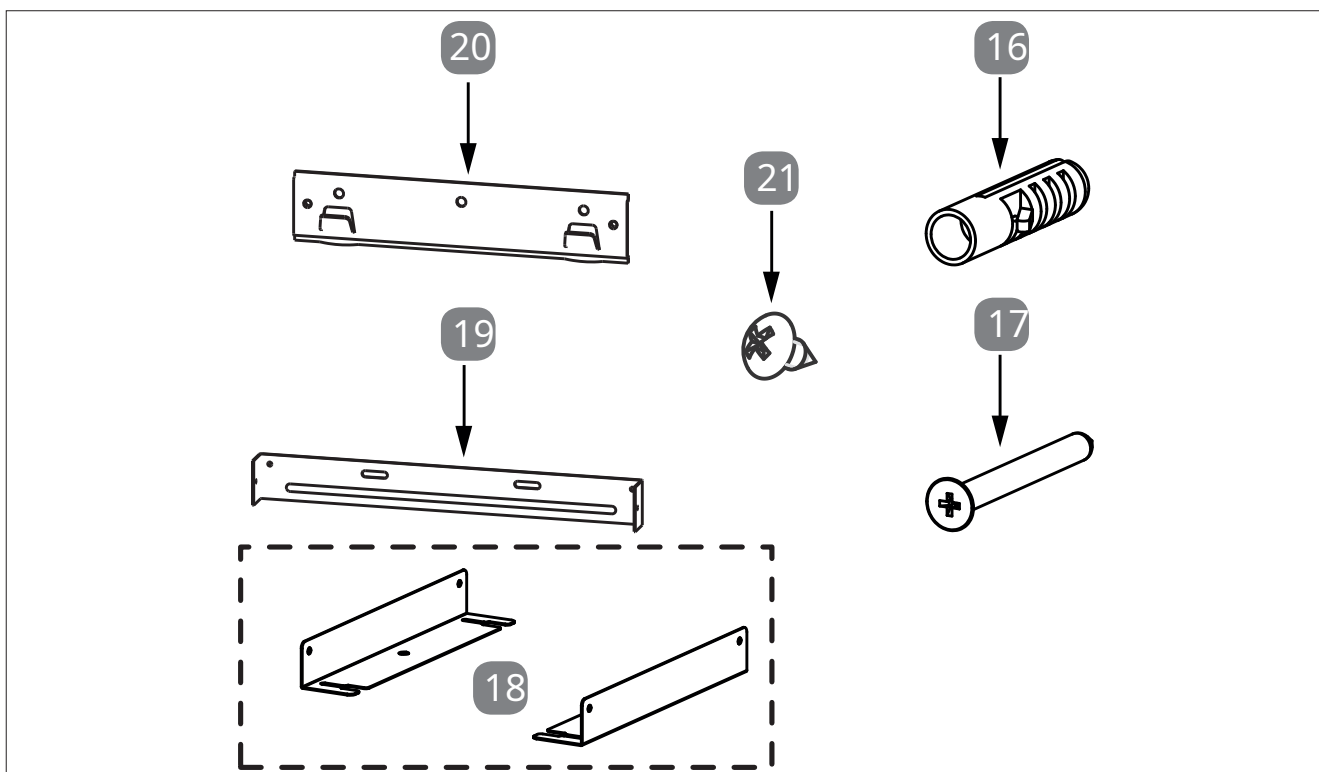
5.2. Materiały montażowe/akcesoria



14) Wąż wydechowy, elastyczny



15) Filtr z węglem aktywnym (opcjonalny dla trybu recyrkulacji, brak w zestawie)



16) Kołki

17) Śruby 5 x 50 mm

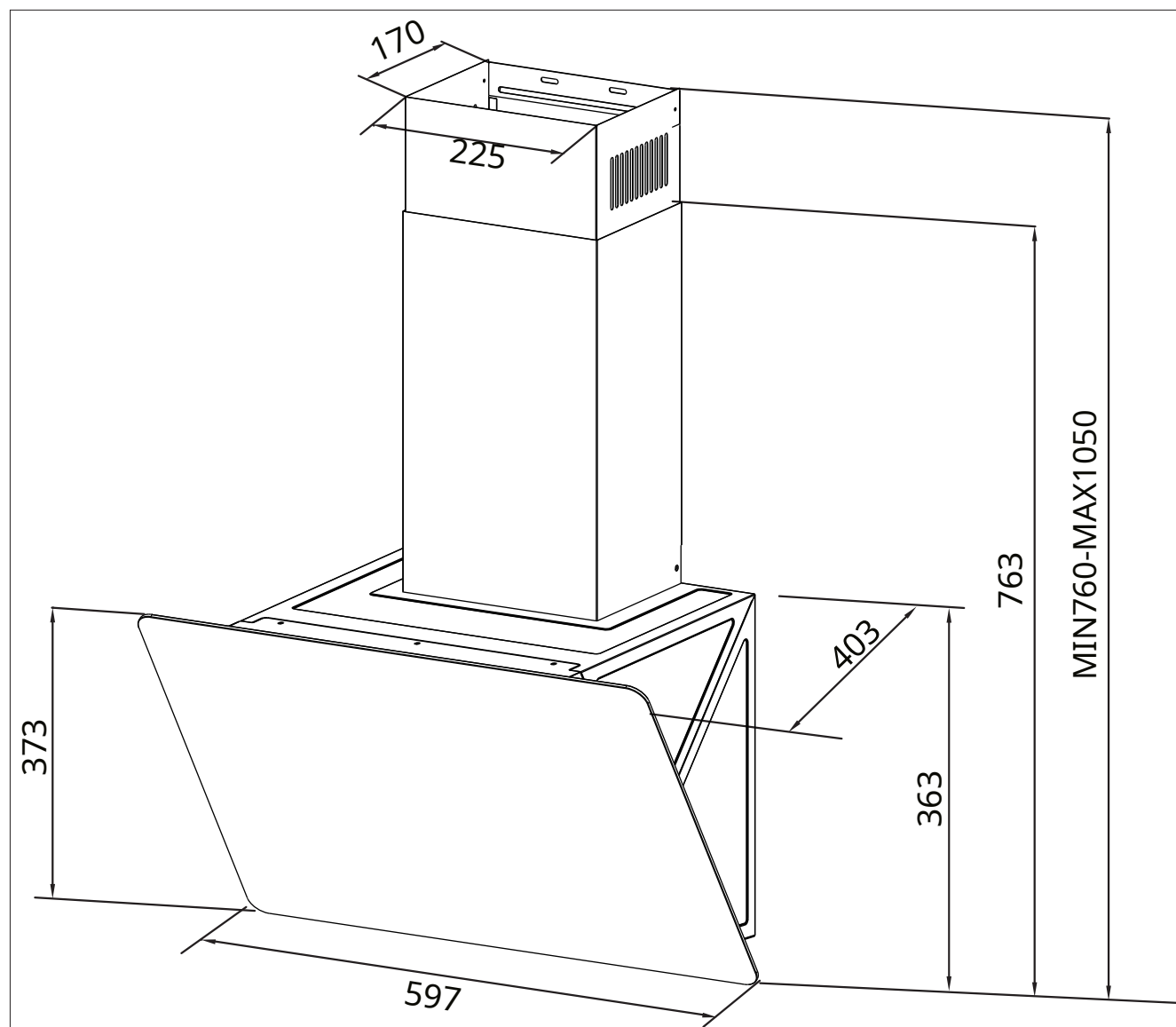
18) Wspornik montażowy

19) Wspornik mocujący okładzinę komina

20) Wspornik montażowy okapu kuchennego

21) Śruba 4,2 x 9,5 mm

6. Wymiary



7. Tryby pracy

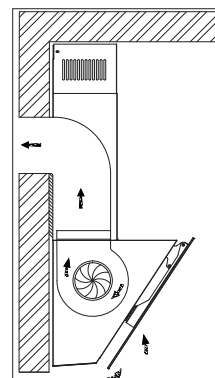
7.1. Działanie powietrza wywiewanego

Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtr przeciwłuszczowy i odprowadzane na zewnątrz poprzez odpowiedni system wentylacji.



Zabrania się odprowadzania powietrza wylotowego do czynnego komina dymowego lub spalinowego lub do szybu wentylacyjnego pomieszczeń kominkowych.

- W przypadku korzystania z nieużywanego komina dymowego lub spalinowego należy uzyskać pozwolenie od odpowiedzialnego głównego kominiarza.
- Jeśli powietrze wylotowe ma być odprowadzane przez ścianę zewnętrzną, należy zastosować teleskopową skrzynkę ścienną.



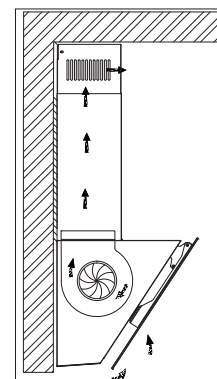
7.2. Tryb recyrkulacji

Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtr tłuszczowy i filtr z węglem aktywnym (brak w zestawie) i zawracane do pomieszczenia.



Aby zminimalizować lub uniknąć nieprzyjemnych zapachów w trybie zamkniętego obiegu powietrza, należy zawsze używać filtra z węglem aktywnym.

Filtry z węglem aktywnym można nabyć w specjalistycznych sklepach lub na stronie <https://www.medion.com/medionserviceshop/welcome>.



8. Instrukcja montażu

8.1. Informacje ogólne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem podczas wiercenia otworów w ścianie!

-Wybierz odpowiednie miejsce do montażu okapu na ścianie i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych przewodów elektrycznych lub instalacyjnych.



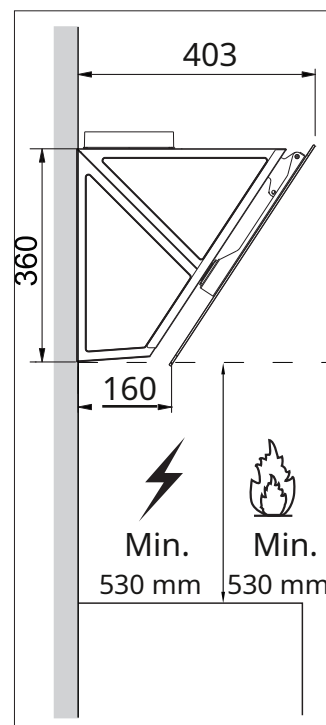
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

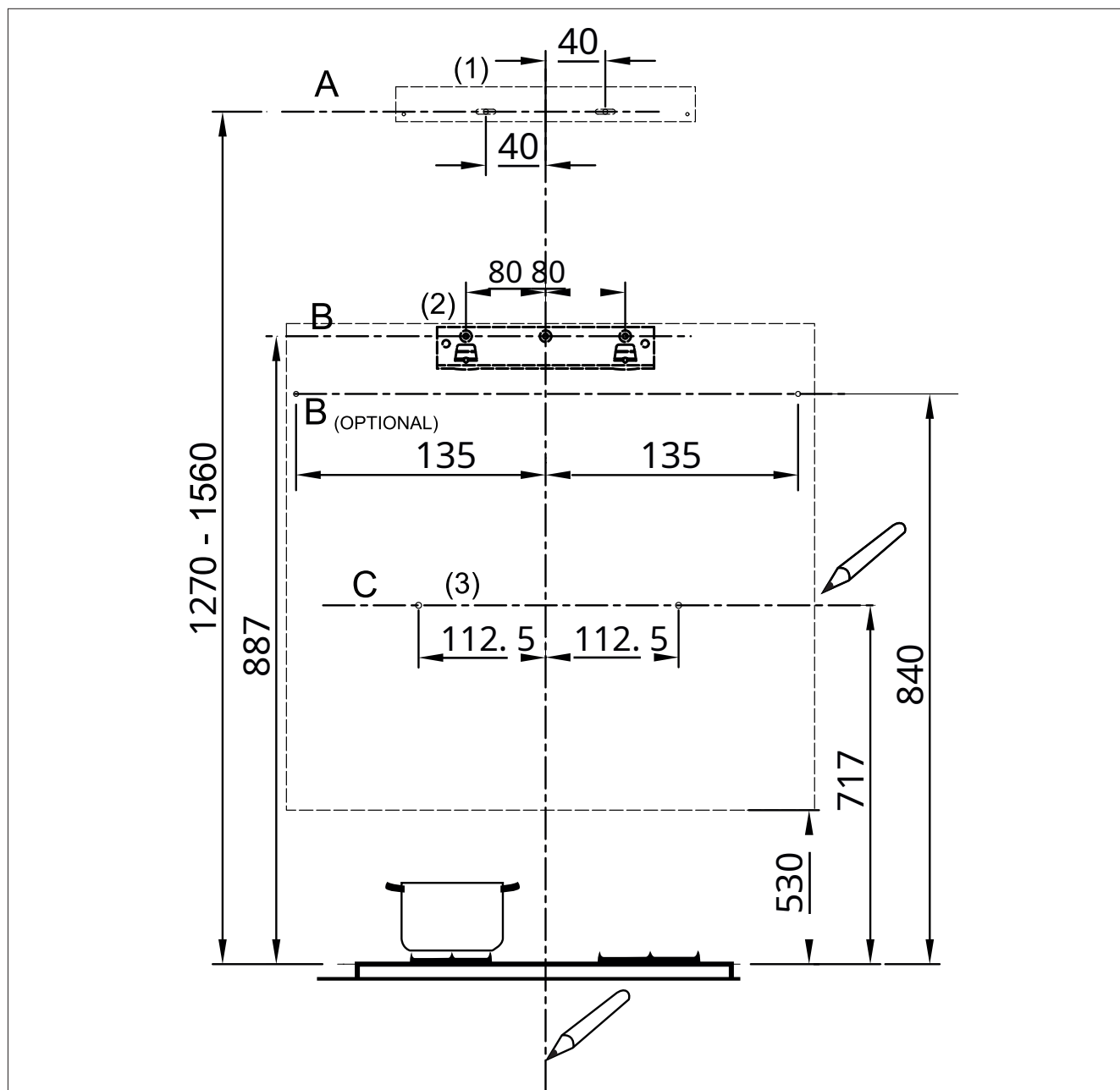
Załamanie lub ściskanie kabla połączeniowego może spowodować jego uszkodzenie. W tych uszkodzonych miejscach istnieje ryzyko zwarcia lub porażenia prądem.

-Upewnij się, że kabel połączeniowy nie jest zagięty lub przyciśnięty podczas instalacji.

- Ściana, na której ma być zamontowany okap, musi być płaska, pionowa i posiadać odpowiednią nośność.
- Głębokość otworów musi odpowiadać długości wkrętów, a kotwa musi mocno przylegać do ściany.
- Dołączony materiał montażowy nadaje się do mocowania do litego muru. W przypadku montażu na innych ścianach lub konstrukcjach ściennych należy zastosować odpowiedni materiał montażowy.
- Waga okapu wynosi ok. 8,2 kg.
- Długość kabla przyłączeniowego wynosi ok. 145 cm.
- Okap musi być zawsze odłączony od zasilania. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka, które znajduje się blisko miejsca instalacji. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.
- Okap należy zamontować tak, aby jego dolna krawędź znajdowała się w odległości 53 cm od kuchenek elektrycznych i gazowych.



8.2. Zaznacz linie pomocnicze



- Najpierw narysuj pionową linię od środka płyty kuchennej do sufitu lub równoważnej górnej granicy.
- Zaznacz odległość okapu od płyty kuchennej: 53 cm dla kuchenek elektrycznych i gazowych.
- Narysuj poziomą linię na wysokości 717 mm (**Linia C**) nad płytą kuchenną. Kolejna linia na wysokości 887 mm (**Linia B**) nad płytą kuchenną, aby przymocować okap za pomocą dostarczonego wspornika.
- Możliwe jest również zawieszenie okapu na odpowiednich otworach za pomocą dwóch odpowiednich haczyków (brak w zestawie). Aby to zrobić, narysuj na wysokości 840 mm (**Linia B opcjonalna**) linię nad płytą kuchenną.
- Narysuj końcową linię dołączonego wspornika ściennego do dolnej obudowy kominka na wysokości 1270-1560 cm (**Linia A**) nad płytą kuchenną. Wysokość wspornika ściennego górnej obudowy kominka zależy od warunków lokalnych i może się różnić. W przypadku tych wierceń należy zmierzyć warunki lokalne i oznaczyć otwory do wiercenia zgodnie z wymaganiami.

8.3. Oznaczenie otworów

Możesz teraz narysować otwory odręczne lub skorzystać z dostarczonego szablonu do wiercenia.

Rysując odręcznie, wykonaj następujące czynności:

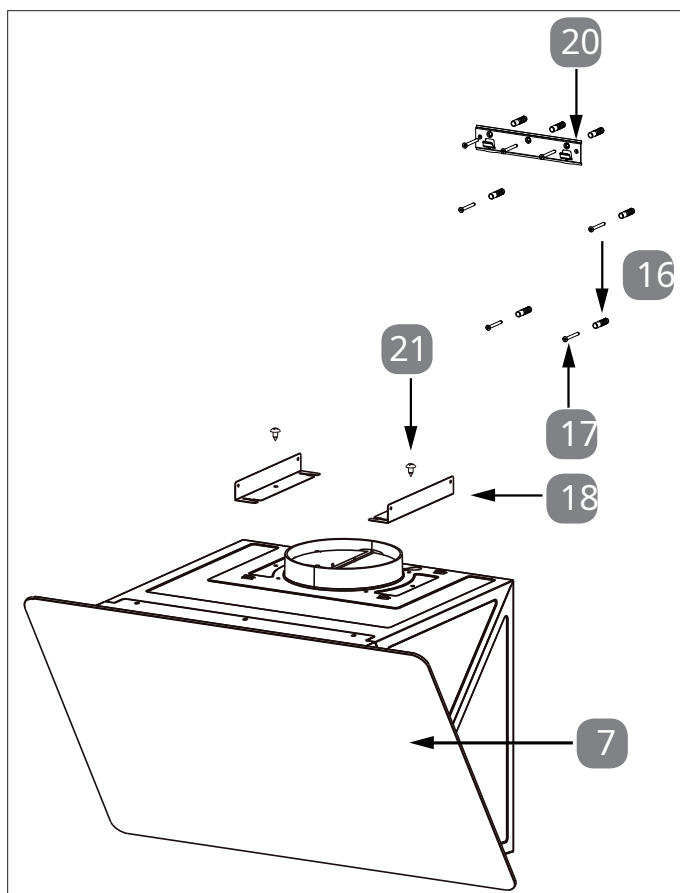
- Zaznacz na **Linia A** pierwszy otwór należy wywiercić w odległości 4 cm na prawo od linii pionowej.
- Zaznacz na **Linia B** pierwszy otwór należy wywiercić w odległości 8 cm na prawo od linii pionowej.
Podczas korzystania z **Linia B (opcjonalnie)** Odległość po prawej stronie wynosi 13,5 cm od linii pionowej.
- Na **Linia C** zaznacz otwór w odległości 11,25 cm od linii pionowej na prawo.
- Powtórz rysunki po lewej stronie linii pionowej, upewniając się, że wywiercone otwory są wypoziomowane.

Jeśli chcesz skorzystać z szablonu do wierceń, wykonaj następujące czynności:

- Złóż szablon wzdłuż zaznaczonej linii i przyłóż dolną krawędź do oznaczenia dolnej krawędzi okapu.
- Upewnij się, że pionowa linia odpowiada tej, którą narysowałeś. Zamocuj szablon do
- wierceń na ścianie i przenieś odpowiednie otwory lub wywierć je bezpośrednio przez szablon.

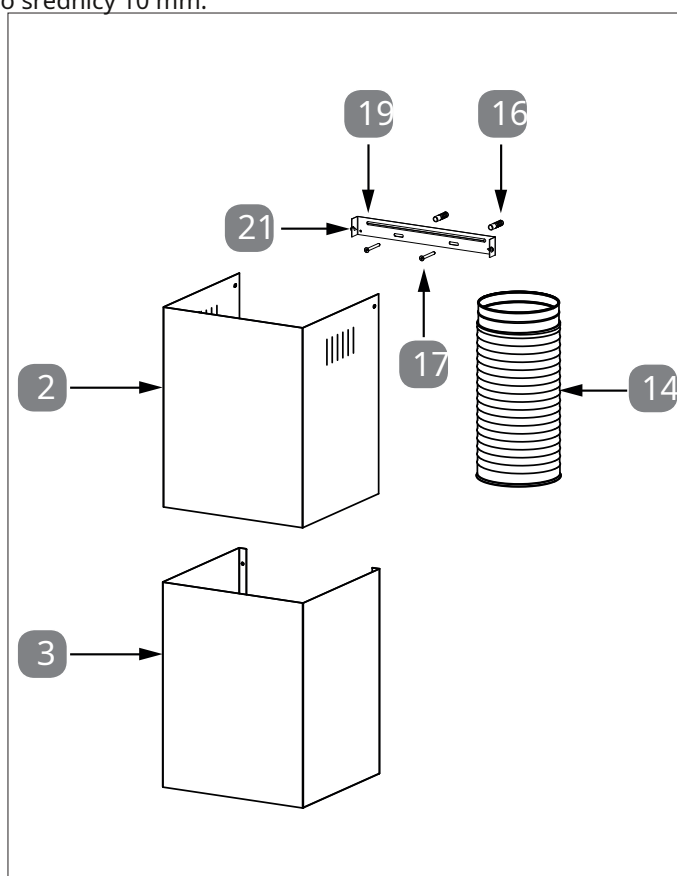
8.4. Montaż uchwyty ściennego do okapu

- Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach wiertłem o średnicy 10 mm.
Użyj wiertła odpowiedniego do danego materiału budowlanego.
- Umieść dostarczone kołki w wywierconych otworach i upewnij się, że kołki są wpuszczone w otwory na równi ze ścianą.
- Przymocuj wspornik ścienny okapu za pomocą trzech dostarczonych śrub (5 x 50 mm).
- Jeżeli chcesz zamontować okap na podłużnych otworach, użyj odpowiednich kołków i haczyków (nie wchodzi w skład zestawu).



8.5. Montaż wspornika ściennego do obudowy kominka

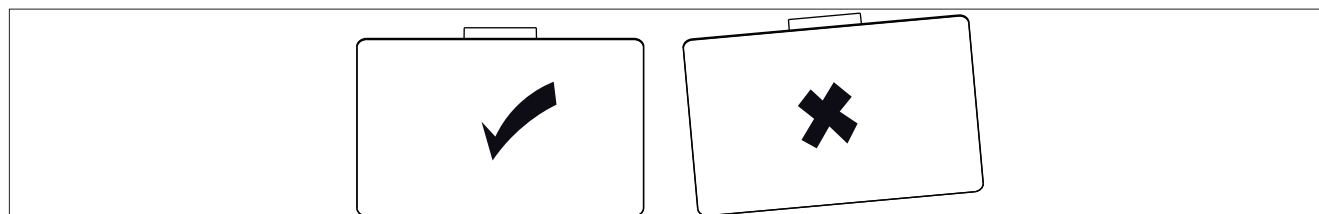
- Zmierz wysokość obudowy kominka i zaznacz jak w rozdziale „8.2. Zaznaczanie linii pomocniczych” na stronie 16 opisuje odpowiednie otwory.
- Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach wiertłem o średnicy 10 mm.
Użyj wiertła odpowiedniego do danego materiału budowlanego.
- Umieść dostarczone kołki w wywierconych otworach i upewnij się, że kołki są wpuszczone w otwory na równi ze ścianą.
- Przymocuj wsporniki ścienne do górnej obudowy kominka za pomocą dwóch dołączonych śrub (5 x 50).
- Wspornik ścienny dolnej okładziny komina mocuje się najpierw do okładziny komina (patrz rozdział „8.9. Montaż dolnej osłony komina” na stronie 19), a następnie mocuje się do ściany.



8.6. Zgromadzenie okap wyciągowy

- Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21.
- Zawiesić korpus okapu na wsporniku ściennym lub hakach.

- Powoli opuszczaj okap, aż zacznie się samoczynnie zawieszać. Sprawdź dopasowanie i trzymanie korpusu okapu i wyrównaj pion okapu z poziomą.
- Teraz wkręć dwie śruby mocujące wewnątrz okapu. Włóż dwa filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem w rozdziale „8.11. Montaż i demontaż filtrów z węglem aktywnym (opcja)” na stronie 20.
- Wymień odpowiednio filtr tłuszczu.
- Upewnij się, że korpus okapu jest ustawiony poziomo.



8.7. Korzystanie z węża wydechowego

Jeżeli chcesz używać okapu w trybie wyciągowym, podłącz okap do odpowiedniego otworu wylotowego za pomocą elastycznego węża odprowadzającego spaliny o średnicy 120 mm lub rury wydechowej o średnicy 150 mm.

W trybie recyrkulacji wąż powietrza wylotowego nie jest konieczny.

- Umieścić wąż wylotowy na otworze wylotowym okapu i w razie potrzeby zamocować wąż za pomocą odpowiedniej opaski zaciskowej (nie wchodzi w zakres dostawy). Przymocuj wąż wylotowy do otworu wylotowego za pomocą odpowiedniego materiału mocującego.

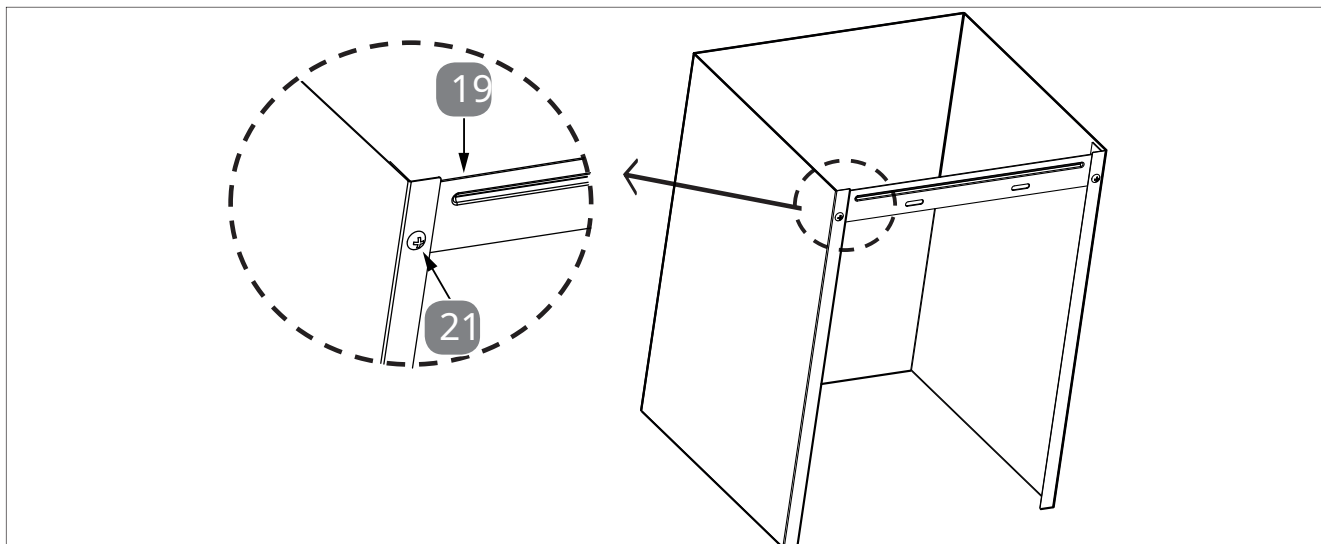
-Jeśli to konieczne, usuń filtry z węglem aktywnym.

8.8. Montaż obudowy kominka

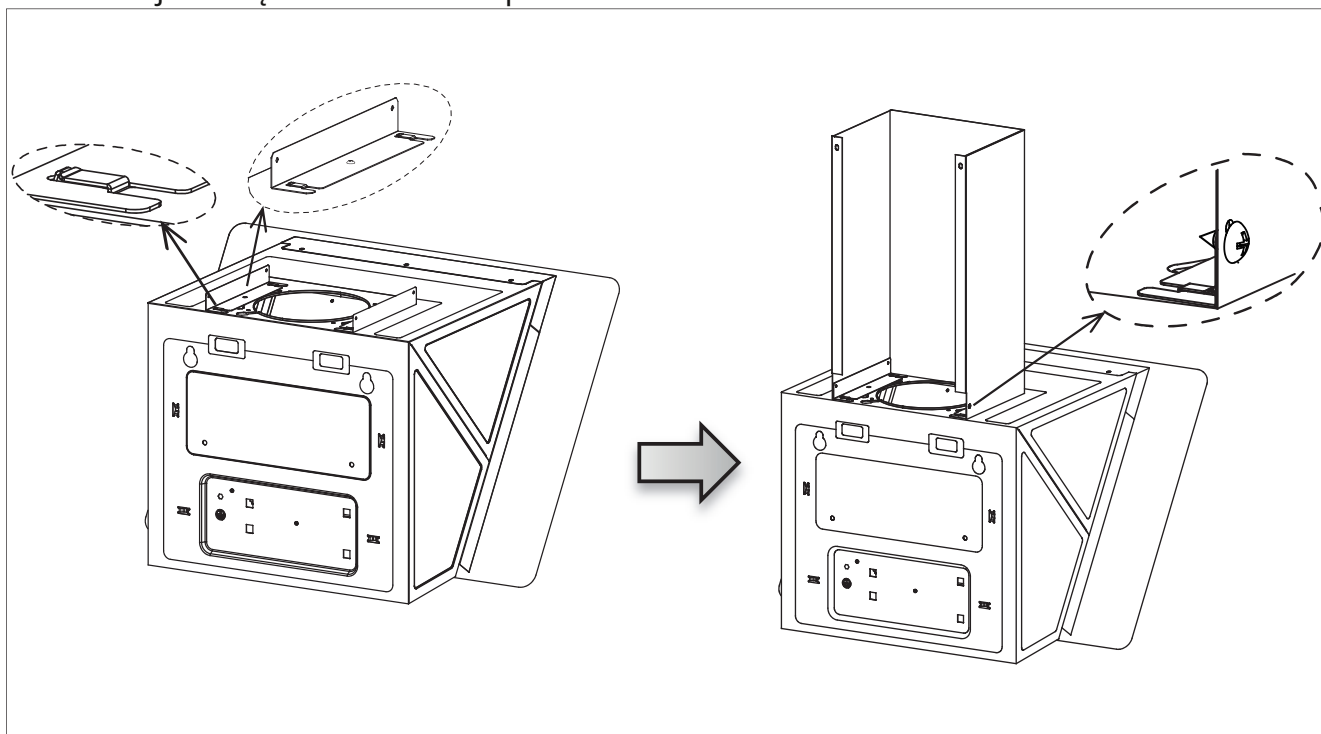
Ośłona komina służy jako osłona rury odprowadzającej powietrze i nie musi być koniecznie montowana w trybie recyrkulacji. Jednakże instalację ze względów optycznych można przeprowadzić również w trybie recyrkulacji.

8.9. Montaż dolnej obudowy komina

- Wspornik ścienny wkładamy do obudowy kominka od wewnątrz i przykręcamy odpowiednimi śrubami (w zestawie).



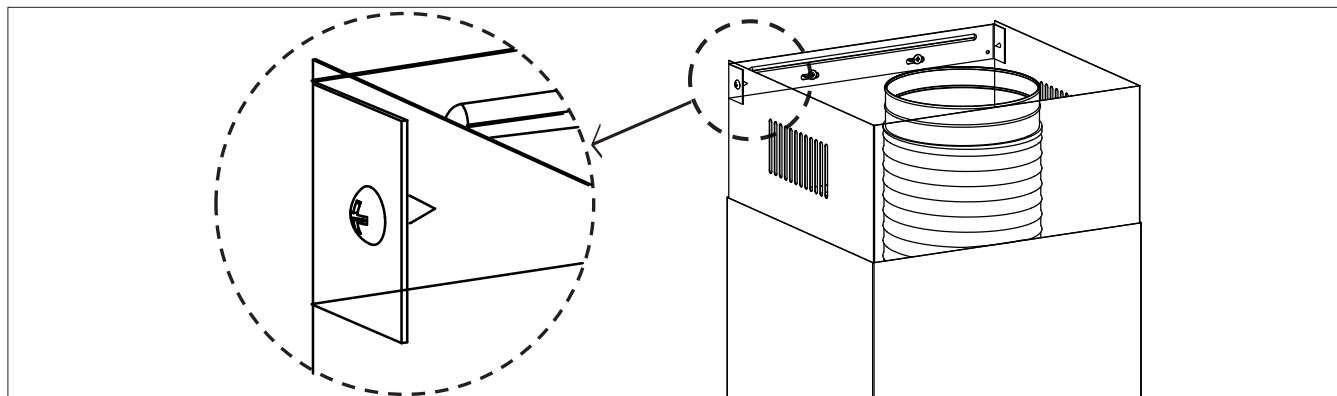
- Dolną osłonę kominka nałożyć na okap tak, aby haczyki mocujące na górze okapu weszły w wycięcia w dolnej szynie prowadzącej osłonę kominka.
- Przesuń osłonę kominka w kierunku ściany, haczyki mocujące sięgają w zagłębienia i zamocuj osłonę kominka na okapie.



- Przymocuj dolną osłonę kominka do ściany za pomocą dostarczonych śrub.

8.10. Montaż górnej obudowy komina

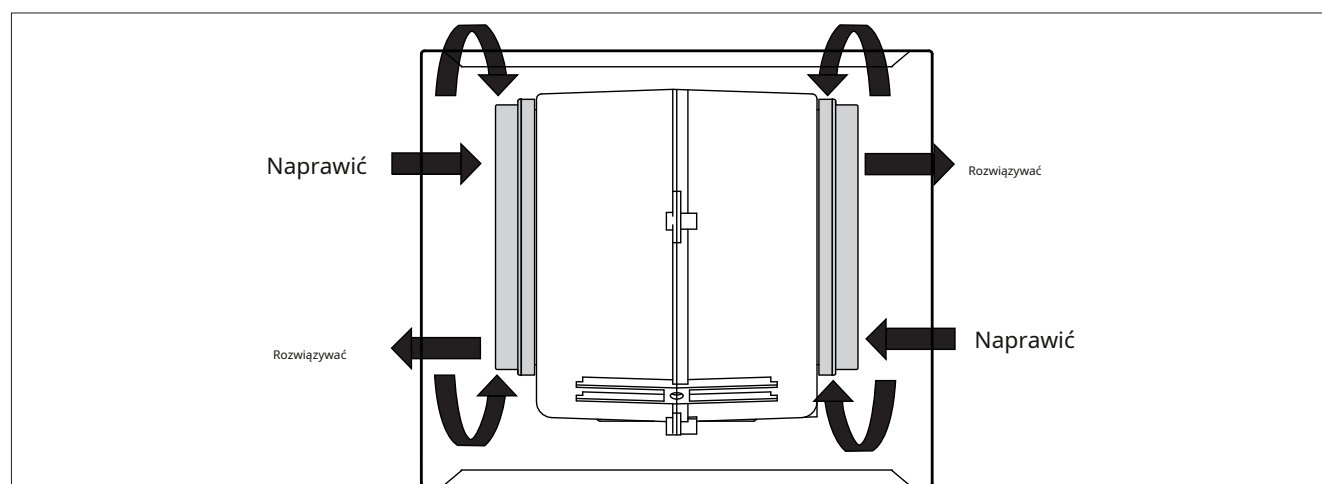
- Włóż górną ramę kominka w dolną ramę kominka.
 - Wyreguluj żądaną wysokość i przykręć okładzinę kominka do już zamontowanego wspornika ściennego za pomocą dołączonych śrub.
- Upewnij się, że wspornik ścienny jest zakryty przez ramę kominka.



8.11. Montaż i demontaż filtrów z węglem aktywnym (opcjonalnie)

Filtry z węglem aktywnym (nie zawarte w zestawie) wiążą zapachy i cząstki zawieszone z zasysanego powietrza wywiewanego i oczyszczają je, dlatego konieczne jest stosowanie w trybie recyrkulacji.

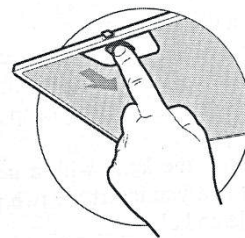
- Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21.
- Umieść filtr z węglem aktywnym po prawej stronie dmuchawy silnikowej; trzpień znajdujący się pośrodku filtra musi wskoczyć w odpowiedni otwór w dmuchawie silnikowej.
- Obróć filtr o ćwierć obrotu, aby zamocować go na miejscu.
- Powtórz powyższe kroki po lewej stronie. Wymień odpowiednio
- filtr tłuszczu.
- Aby zdemontować, obróć filtry z węglem aktywnym w dół i wyjmij je z zespołu dmuchawy silnikowej.



8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu

Filtr przeciwtłuszczowy wiąże tłuszcze i cząsteczki tłuszczu w powietrzu wywiewanym, zapobiegając w ten sposób ich przywieraniu do ścianek i rur układu wydechowego. Zawsze należy zamontować filtr przeciwtłuszczowy; nie zaleca się pracy bez filtra przeciwtłuszczowego.

- Przytrzymaj filtr tłuszczu tak, aby mechanizm otwierający był skierowany w Twoją stronę.
- Umieścić filtr tłuszczu dwoma kołkami po lewej stronie w entwyrażenie mówiące oszczędności w okapie kuchennym.
- Złóż filtr przeciwtłuszczowy i zatrzaśnij zatrzaśnik mechanizmu otwierającego w osłonie okapu.
Jeżeli zatrzaśnik nie zatrzaśkuje się samoistnie, przesunij mechanizm otwierający w lewo i włóż filtr przeciwtłuszczowy do okapu, a następnie zwolnij mechanizm otwierający.
- Aby zdemontować, należy postępować w odwrotnej kolejności.



9. Uruchomić okap



Włącz okap, gdy zaczniesz gotować, a następnie wyłącz go ponownie po kilku minutach. To najskuteczniejszy sposób na eliminację oparów kuchennych.

9.1. Włączanie/wyłączanie oświetlenia



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło diod LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko odblasku.

-Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączoną lampę LED dłużej niż 100 sekund.

Wbudowane oświetlenie można włączać i wyłączać niezależnie od pracy wentylatora.

- Kliknij przycisk  aby włączyć oświetlenie.
Symbol świeci się, oświetlenie jest włączone.
- Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć oświetlenie. Symbol gaśnie i oświetlenie zostaje wyłączone.

9.2. Włącz wentylator i ustaw poziom mocy

Po podłączeniu urządzenia do zasilania na wyświetlaczu pojawi się komunikat  wystawiany.

- Kliknij przycisk  aby włączyć wentylator.
Symbol zaświeci się i pojawi się na wyświetlaczu  wystawiany. Wentylator uruchamia się na najniższym poziomie.

To poziomy mocy  (najniższy poziom mocy) do  (najwyższy możliwy poziom wydajności). Poziomy mocy są pokazane na wyświetlaczu.

Za pomocą przycisków można zmienić poziom  I  lub sterowanie gestami mocy.

Obsługa za pomocą przycisku

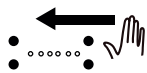
- Naciśnij przycisk  aby zwiększyć poziom mocy.
- przycisk  aby zmniejszyć poziom mocy.

Obsługa za pomocą gestów



Jeśli urządzenie jest nadal wyłączone, przesunij palcem w prawo w obszarze sterowania gestami, aby włączyć urządzenie i oświetlenie.

Jeśli urządzenie jest już włączone, przesunij palcem w prawo w obszarze sterowania gestami, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom mocy. Ustawienia można wywołać kolejno: 1, 2, 3, 1, 2, 3.



Jeśli urządzenie jest włączone i świeci się symbol , przesunij palcem w lewo w obszarze sterowania gestami, aby wyłączyć wentylator z opóźnieniem czasowym.

Jeśli ikona miga, ponieważ trwa już czas pracy wentylatora, przesunij palcem w lewo w obszarze sterowania gestami, aby natychmiast wyłączyć wentylator i światło.

9.3. Wyłączyć coś

- Naciśnij pokazany przycisk.  aby wyłączyć wentylator. Wyświetlacz pokazuje (tryb gotowości) włączony

Okap będzie teraz pracował przez trzy minuty na najniższym poziomie mocy, a następnie całkowicie się wyłączy. Symbol  miga w czasie wybiegu wentylatora.

- Możesz wcześniej zakończyć pracę wentylatora, naciskając przycisk lub  dotknij ponownie przesuwając w lewo (patrz poprzednia sekcja).

10. Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia ze względu na części pod napięciem.

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy upewnić się, że zasilanie urządzenia jest odłączone od sieci.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Powierzchnie urządzenia są wrażliwe. Istnieje ryzyko zarysowania.

- Nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących, środków szorujących, stalowych gąbek ani twardych lub ostrych przedmiotów.

10.1. Panel przedni

- Aby otworzyć panel przedni, pociągnij go do przodu. Spowoduje to zwolnienie blokady i będzie można łatwo otworzyć np. przedni panel. B wyjmij filtr tłuszczowy.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Panel przedni obraca się swobodnie na górnych sworzniach, dlatego może dojść do obrażeń w wyniku odchylenia się panelu do tyłu podczas otwierania.

- Zawsze trzymaj roletę jedną ręką i prowadź ją podczas jej otwierania.

-
- Panel przedni czyścić wilgotną ściereczką i neutralnym środkiem czyszczącym.
 - Ostrożnie złożyć panel przedni w dół, aż oprze się o dwa dolne mocowania.
 - Ostrożnie dociśnij panel przedni do elementów mocujących, aż usłyszysz kliknięcie.

10.2. Filtr tłuszczu



Filtr tłuszczu należy czyścić co 2 miesiące lub częściej w razie potrzeby w przypadku intensywniejszego użytkowania.

- Otwórz panel przedni zgodnie z opisem w rozdziale „10.1. Panel przedni” na stronie 22. Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21.
- Wyczyść filtr tłuszczowy w zmywarce.
Kolor filtra przeciwtłuszczowego może z czasem ulec zmianie, nie ma to jednak wpływu na jego działanie.
- Poczekaj, aż filtr tłuszczowy całkowicie wyschnie i włóż go ponownie.
- Zamknij panel przedni.

10.3. Filtr z węglem aktywnym (opcjonalnie)



Filtry z węglem aktywnym (brak w zestawie) należy wymieniać co 4 miesiące, ale w przypadku intensywniejszego użytkowania można to robić częściej.

- Otwórz panel przedni zgodnie z opisem w rozdziale „10.1. Panel przedni” na stronie 22. Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21.
- Wyjmij filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem w rozdziale „8.11. „Montaż i demontaż filtrów z węglem aktywnym (opcja)” na stronie 20.
- Włóż nowe filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem.
- Zamontuj ponownie filtr tłuszczowy.
- Zamknij panel przedni.

10.4. Wymień oświetlenie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia ze względu na części pod napięciem.

- Przed wymianą oświetlenia należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, okap kuchenny należy użytkować wyłącznie z zainstalowanym oświetleniem LED.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło diod LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko odblasku.

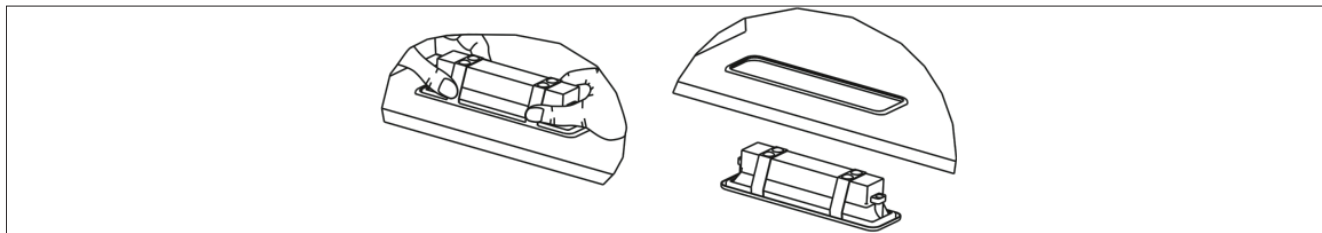
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączoną lampę LED dłużej niż 100 sekund.



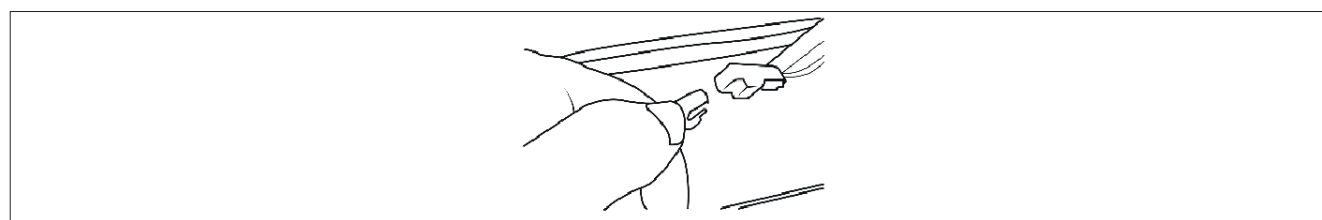
Oświetlenie LED jest zainstalowane i musi być wymieniane przez wykwalifikowany personel specjalistyczny.

Oświetlenie LED nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń.

- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć zasilanie urządzenia za pomocą bezpiecznika.
- Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z powyższym opisem.



- Wyjmij lampę LED, ostrożnie podważając ją z wnętrza, jak pokazano na powyższym obrazku.



- Odłącz wtyczkę lampy od wtyczki urządzenia.
- Wymień lampę LED na nową lampę LED tego samego typu (patrz „15. Dane techniczne” na stronie 26).
- Podłącz wtyczkę nowej lampy LED do wtyczki urządzenia i włóż ją do okapu.

11. Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Upewnij się, że podczas pracy jest wystarczająca ilość powietrza nawiewanego.
- Zawsze dostosowuj poziom mocy do powstających oparów kuchennych.
- Montaż zgodnie z instrukcją montażu tak, aby zachować odpowiednią odległość pieca od okapu, zapewniającą sprawną pracę.
- Regularnie czyść filtr.
- Po zakończeniu gotowania wyłącz wentylator i oświetlenie.

12. Rozwiązywanie problemów

Często możesz łatwo naprawić wszelkie usterki samodzielnie. Zanim zadzwonisz do działu obsługi klienta, zapoznaj się z poniższymi informacjami.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane naprawy są niebezpieczne i mogą być przeprowadzane wyłącznie przez przeszkolony personel specjalistyczny.

-Jeżeli występuje usterka, odłącz urządzenie od prądu i skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

12.1. Przegląd usterek

Niepokojenie	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka nie jest podłączona.	Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
	Awaria zasilania.	Sprawdź, czy działają inne urządzenia kuchenne.
	Uszkodzony bezpiecznik.	Sprawdź skrzynkę bezpieczników, aby sprawdzić, czy bezpiecznik urządzenia jest sprawny.
Oświetlenie nie działa.	Lampa LED jest uszkodzona.	Patrz „10.4. Wymiana oświetlenia” na stronie 23.
Kluczowe oświetlenie nie działa.	Jednostka sterująca jest uszkodzona.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
Oświetlenie działa, wentylator nie działa	Wentylator zablokowany.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
	Silnik uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
Wibracje	Urządzenie nie zostało poprawnie zainstalowane.	Zainstaluj urządzenie poprawnie.
Niewystarczające ssanie pistolet	Zbyt duża odległość pomiędzy piecem a okapem.	Zmniejsz odległość, patrz także „8.4. „Montaż wspornika ściennego okapu” na stronie 17.

13. Części zamienne

Jeśli chcesz ponownie zamówić części zamienne, odwiedź nasz sklep serwisowy MEDION pod adresem <https://www.medion.com/medionserviceshop/welcome>. Znajdziesz tam wszystkie istotne informacje na temat Twojego produktu.

14. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniami w transporcie. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać odpowiedniemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Żadnych starych urządzeń oznaczonych poniższym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania należy poddać właściwej utylizacji.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub władzami miejskimi.

15. Dane techniczne

Wymiary (szer. x wys. x gł.):	ok. 59,7 x 40 x 39,2 cm (bez obudowy kominka)
Napięcie znamionowe:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa:	66,5 W
Moc wejściowa silnika:	65 W
Oświetlenie LED:	1,5 W ± 2 V Model: MD-SD-01 Producent: Midea
Waga	ok. 8,2kg
Długość kabla połączeniowego	ok. 145 cm

15.1. Etykieta energetyczna

